

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/33/191
21 August 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ
ДНЯ ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

ОБЗОР И КООРДИНАЦИЯ ПРОГРАММ ОРГАНИЗАЦИЙ СИСТЕМЫ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ПРАВ
ЧЕЛОВЕКА И СОТРУДНИЧЕСТВО С ДРУГИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ
ПРОГРАММАМИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Письмо представителей Испании, Португалии, Соединенных
Штатов Америки и Швеции при Организации Объединенных
Наций от 18 августа 1978 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь в соответствии с правилом 14 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи обратиться с просьбой о включении в повестку дня тридцать третьей сессии дополнительного пункта, озаглавленного "Обзор и координация программ организаций системы Организации Объединенных Наций в области прав человека и сотрудничество с другими международными программами в области прав человека".

В соответствии с правилом 20 Правил процедуры к документу прилагается объяснительная записка.

Хаиме де ПИНИЭС
Посол
Постоянный представитель
Испании

Фашку ФУТШЕР ПЕРЕЙРА
Посол
Постоянный представитель Португалии

Мелисса УЭЛЛС
Исполняющая обязанности Постоянного
представителя Соединенных Штатов
Америки

Бу К. А. ХЕЙНИБЭК
Временный поверенный в делах
Постоянного представительства Швеции

ПРИЛОЖЕНИЕ

Объяснительная записка

1. Как отмечается в пунктах 94-97 доклада, подготовленного Генеральным секретарем в соответствии с решением 4 (XXXIII) Комиссии по правам человека (E/CN.4/I273), в различных учреждениях Организации Объединенных Наций часто обсуждалась растущая необходимость проведения более широких консультаций между международными организациями, занимающимися защитой и содействием осуществлению прав человека. Расширенное представление о правах человека, содержащееся в резолюции 32/I30 Генеральной Ассамблеи, возлагает на Генеральную Ассамблею четко выраженную задачу по обеспечению того, чтобы координировались усилия различных учреждений и организаций Организации Объединенных Наций. По этой причине существует необходимость в процессе, в рамках которого Генеральная Ассамблея могла бы проводить ежегодный обзор деятельности различных международных организаций и учреждений и сопоставлять и анализировать их усилия в целях обеспечения более эффективной защиты и содействия осуществлению прав человека согласно положениям, содержащимся в Уставе Организации Объединенных Наций, во Всеобщей декларации прав человека и международных пактах о правах человека.

2. Предлагаемый пункт повестки дня предназначен для того, чтобы дополнить и подготовить пути дальнейшего развития концепций, содержащихся в резолюции 32/I30, и в частности дополнить доклад Комиссии по правам человека о "Всеобщем анализе альтернативных подходов и путей и средств содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод", просьба о предоставлении которого содержится в той же резолюции

3. Выражается надежда, что этот обзор позволит определить более четко некоторые области, которым, возможно, уделяется недостаточное внимание, и области, в которых, возможно, наблюдается известное дублирование, и таким образом будет содействовать повышению эффективности и обеспечению всесторонности, а также содействовать на ежегодной основе более глубокому пониманию Генеральной Ассамблеей мировых проблем и тенденций.

4. Соавторы также хотели бы отметить, что настоящая цель может быть достигнута на основе консолидации в соответствии с этим пунктом повестки дня всех соответствующих докладов, включенных в повестку дня.
